## **PCT**

(30) Données relatives à la priorité:

2408/97

#### ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

| (51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> : |    | (11) Numéro de publication internationale: | WO 99/21061              |
|---|----|--|--------------------------|
| G04B 39/00, B41M 5/26   | A1 | (43) Date de publication internationale:   | 29 avril 1999 (29.04.99) |

CH

- PCT/CH98/00440 (21) Numéro de la demande internationale:
- (22) Date de dépôt international: 15 octobre 1998 (15.10.98)
- (71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): MONTRES

16 octobre 1997 (16.10.97)

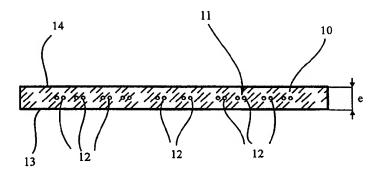
- ROLEX S.A. [CH/CH]; 3, rue François-Dussaud, CH-1211 Genève 24 (CH).
- (72) Inventeurs; et (75) Inventeurs/Déposants (US seulement): ALBERTANI, Sandro [IT/CH]; 81, Grand'Rue, CH-1180 Rolle (CH). BRAN-DLI, Rémy [CH/CH]; 20, route du Château, CH-1185 Mont-sur-Rolle (CH). VICARIO, Attilio [CH/CH]; 23, avenue du Lignon, CH-1219 Le Lignon (CH).
- (74) Mandataire: NITHARDT, Roland; Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc/Chemin de la Sallaz, CH-1400 Yverdon-les-Bains (CH).

(81) Etats désignés: CN, JP, KR, SG, US, brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

- (54) Title: WATCH CRYSTAL PROVIDED WITH A MARK AND WATCH COMPRISING SAME
- (54) Titre: GLACE DE MONTRE POURVUE D'UN MARQUAGE ET MONTRE EQUIPEE D'UNE TELLE GLACE



#### (57) Abstract

The invention concerns a watch crystal provided with a permanent mark and a watch comprising such a crystal. In order to produce said mark, the crystal (10) includes in its thickness (e) a series of impact points (12) arranged to form a pattern (11) without modification of the inner (13) and outer (14) surface condition. Each impact point (12) is obtained by means of a laser beam focused on a point located in the crystal thickness. The beam energy, concentrated in one point, produces at this point a modification of the crystal structure of the material, said modification causing a change in the appearance of the material. Said permanent mark can be produced in any watch crystal, in particular made of mineral or synthetic glass, or sapphire, for decorative, personalization or security purposes.

#### (57) Abrégé

L'invention concerne une glace de montre pourvue d'un marquage indélébile ainsi qu'une montre équipée d'une telle glace. Pour obtenir ce marquage, la glace (10) comporte dans son épaisseur (e) une série d'impacts ponctuels (12) agencés pour former un motif (11) sans que l'état de surface de ses faces intérieure (13) et extérieure (14) soit modifié. Chaque impact (12) est obtenu au moyen d'un faisceau laser qui est focalisé en un point situé dans l'épaisseur de la glace. L'énergie du faisceau, concentrée en un point, permet de modifier en ce point la structure cristalline de la matière, cette modification de structure provoquant un changement d'aspect de la matière. Ce marquage indélébile peut être effectué dans n'importe quelle glace de montre, en particulier les glaces en verre minéral ou synthétique, ou en saphir, dans un but décoratif, de personnalisation, ou de sécurité.

### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

| AL            | Albanie                   | ES | Espagne               | LS | Lesotho                  | SI                     | Slovénie              |
|---------------|---------------------------|----|-----------------------|----|--------------------------|------------------------|-----------------------|
| AM            | Arménie                   | FI | Finlande              | LT | Lituanie                 | SK                     | Slovaquie             |
| AT            | Autriche                  | FR | France                | LU | Luxembourg               | SN                     | Sénégal               |
| AU            | Australie                 | GA | Gabon                 | LV | Lettonie                 | SZ                     | Swaziland             |
| AZ            | Azerbaïdjan               | GB | Royaume-Uni           | MC | Monaco                   | TD                     | Tchad                 |
| BA            | Bosnie-Herzégovine        | GE | Géorgie               | MD | République de Moldova    | TG                     | Togo                  |
| BB            | Barbade                   | GH | Ghana                 | MG | Madagascar               | TJ                     | Tadjikistan           |
| BE            | Belgique                  | GN | Guinée                | MK | Ex-République yougoslave | TM                     | Turkménistan          |
| BF            | Burkina Faso              | GR | Grèce                 |    | de Macédoine             | TR                     | Turquie               |
| $\mathbf{BG}$ | Bulgarie                  | HU | Hongrie               | ML | Mali                     | TT                     | Trinité-et-Tobago     |
| BJ            | Bénin                     | IE | Irlande               | MN | Mongolie                 | UA                     | Ukraine               |
| BR            | Brésil                    | IL | Israël                | MR | Mauritanie               | UG                     | Ouganda               |
| BY            | Bélarus                   | IS | Islande               | MW | Malawi                   | US                     | Etats-Unis d'Amérique |
| CA            | Canada                    | IT | Italie                | MX | Mexique                  | UZ                     | Ouzbékistan           |
| CF            | République centrafricaine | JP | Japon                 | NE | Niger                    | VN                     | Viet Nam              |
| CG            | Congo                     | KE | Kenya                 | NL | Pays-Bas                 | YU                     | Yougoslavie           |
| CH            | Suisse                    | KG | Kirghizistan          | NO | Norvège                  | $\mathbf{z}\mathbf{w}$ | Zimbabwe              |
| CI            | Côte d'Ivoire             | KP | République populaire  | NZ | Nouvelle-Zélande         |                        |                       |
| CM            | Cameroun                  |    | démocratique de Corée | PL | Pologne                  |                        |                       |
| CN            | Chine                     | KR | République de Corée   | PT | Portugal                 |                        |                       |
| CU            | Cuba                      | KZ | Kazakstan             | RO | Roumanie                 |                        |                       |
| $\mathbf{CZ}$ | République tchèque        | LC | Sainte-Lucie          | RU | Fédération de Russie     |                        |                       |
| DE            | Allemagne                 | LI | Liechtenstein         | SD | Soudan                   |                        |                       |
| DK            | Danemark                  | LK | Sri Lanka             | SE | Suède                    |                        |                       |
| EE            | Estonie                   | LR | Libéria               | SG | Singapour                |                        |                       |

WO 99/21061 PCT/CH98/00440

## GLACE DE MONTRE POURVUE D'UN MARQUAGE ET MONTRE EQUIPEE D'UNE TELLE GLACE

### Domaine technique

5 La présente invention concerne une glace de montre pourvue d'un marquage indélébile.

Elle concerne également une montre équipée d'une glace pourvue d'un marquage indélébile.

10

15

20

## Techniques antérieures

Les glaces des montres, notamment des montres-bracelets connues, sont réalisées en verre synthétique ou minéral, en diamant ou en tout autre matériau transparent. Pour différentes raisons ces glaces peuvent être marquées par gravage. Le marquage peut correspondre à une marque commerciale, un numéro de série pour identifier une fabrication, une décoration à caractère purement esthétique, un code personnalisé apposé pour permettre une identification en cas de vol ou toute autre application. Quel que soit son usage, ce marquage est obtenu par gravage de la surface de la glace sur sa face extérieure ou sur sa face intérieure. La technique de gravage utilisée peut varier selon les applications. Toutes les méthodes allant du gravage mécanique au gravage chimique en passant par le gravage au laser peuvent a priori être envisagées.

Le marquage superficiel présente des inconvénients qui sont à la fois d'ordre esthétique et d'ordre fonctionnel. En effet, le gravage détruit partiellement l'état de surface de la glace, ce qui rend le toucher désagréable lorsque le marquage est effectué à l'extérieur. Le gravage par enlèvement de matière peut fragiliser la glace et la rendre cassante. En outre, ce marquage n'est pas indélébile, de sorte qu'il ne peut pas offrir une garantie absolue en vue d'une identification tout à fait certaine.

Ces inconvénients sont totalement inacceptables sur des montres haut de gamme. De ce fait le procédé de marquage par un code destiné à permettre l'identification d'une montre de grande valeur volée, tel qu'il a été proposé il y a quelques années, n'a pas connu un véritable succès commercial, bien qu'il présente un véritable intérêt, en particulier pour les compagnies d'assurances.

## Exposé de l'invention

La présente invention se propose de pallier ces inconvénients en proposant une glace de montre et une montre équipée d'une telle glace qui ne présente aucune aspérité sur aucune de ses faces et qui comporte un marquage indélébile qui peut être visible ou invisible à l'oeil nu.

Cette glace est caractérisée en ce qu'elle comporte dans son épaisseur au moins un impact ponctuel effectué au laser sans que l'état de surface de ses faces intérieure et extérieure soit modifié.

Selon un mode de réalisation préféré, elle comporte dans son épaisseur une série d'impacts ponctuels, et lesdits impacts sont agencés pour former un motif.

20

10

15

D'une manière particulièrement avantageuse, chaque impact est formé par une modification de la structure cristalline de la matière dans laquelle est réalisée ladite glace, ladite modification de structure provoquant un changement d'aspect de ladite matière.

25

De préférence, lesdits impacts ponctuels sont juxtaposés pour former ledit motif.

Ce motif peut être décoratif. Il peut également constituer un code d'identification personnalisé. Il peut enfin correspondre à une marque commerciale. Dans tous les cas il peut être visible ou invisible à l'oeil nu.

5

30

La montre selon l'invention est caractérisée en ce que la glace comporte, dans son épaisseur, au moins un impact ponctuel effectué au laser sans que l'état de surface de ses faces intérieure et extérieure soit modifié Cette glace peut également comporter une série d'impacts ponctuels effectués au laser, lesdits impacts étant agencés pour former un motif.

Ce motif peut avoir toutes les caractéristiques définies ci-dessus.

### Description sommaire des dessins

La présente invention sera mieux comprise en référence à la description d'une forme de réalisation préférée et des dessins annexés donnés à titre d'exemple non limitatif et dans lesquels :

la figure 1 représente une glace de montre selon l'invention comportant un motif décoratif constituant par exemple un logo,

la figure 2 représente une coupe transversale médiane agrandie de la glace de la figure 1,

20 la figure 3 représente une vue agrandie d'une série d'impacts ponctuels réalisés dans l'épaisseur de la matière d'une glace de montre, et

la figure 4 représente une vue agrandie du motif de la glace de la figure 1.

### 25 Meilleure manière de réaliser l'invention

En référence aux figures 1 et 2, une glace de montre 10, réalisée en verre synthétique ou minéral, en diamant ou en tout autre matériau transparent comporte un motif 11 réalisé dans l'épaisseur <u>e</u> de ladite glace. Ce motif 11 est composé d'une série d'impacts ponctuels 12 juxtaposés. Ces impacts présentant une forme d'étoile sont obtenus au moyen d'un faisceau laser qui est focalisé en un point situé dans l'épaisseur de la glace sans que l'état de surface de ses faces intérieure 13 et extérieure 14 soit modifié. L'énergie du

5

faisceau, concentrée en un point, permet de modifier en ce point la structure cristalline de la matière dans laquelle la glace est réalisée et de créer ainsi une zone d'impact opaque ou ayant une transparence moindre, ce qui permet de la rendre apparente. Cette zone modifiée, suivant son importance, peut être visible soit à l'oeil nu soit au moyen d'un verre grossissant. Selon l'énergie et la focalisation du faisceau utilisées, il est possible de varier la profondeur de l'impact ponctuel dans l'épaisseur e de la glace 10. De ce fait les points d'impact ponctuels 12 peuvent se situer à différents niveaux.

10 Comme le montre la figure 3, la distance <u>d</u> entre deux impacts ponctuels 12 voisins est sensiblement égale à la somme de la section transversale <u>a</u> d'un impact et d'un intervalle <u>i</u> qui constitue une marge de sécurité évitant une superposition ou du moins une juxtaposition directe de deux impacts voisins. L'intervalle <u>i</u> est de préférence différent de zéro pour éviter que la réalisation d'impacts rapprochés n'entraîne une fragilisation de la glace.

La formation du motif 11, tel que par exemple le logo représenté par la figure 4, s'obtient par la création d'une succession d'impacts ponctuels 12 ordonnés de façon appropriée. Comme mentionné précédemment, les impacts ponctuels peuvent se situer sur différents niveaux. Ils pourraient également être directement juxtaposés de sorte qu'une succession d'impacts apparaisse comme une ligne continue.

Il est bien entendu que le motif représenté peut avoir une fonction purement esthétique ou définir un marquage à des fins commerciales. Ce motif visible ou invisible à l'oeil nu peut également constituer un code d'identification personnalisé destiné à caractériser l'objet en cas de vol. Ce code d'identification par marquage peut également n'être constitué que d'un seul impact positionné à un endroit prédéterminé dans la glace.

30

20

25

Le fait de pouvoir équiper une montre avec une telle glace marquée de façon indélébile, puisque le marquage est incrusté dans la matière et n'est donc pas

WO 99/21061 PCT/CH98/00440

5

accessible, et sans affecter l'état de surface de cette glace présente de multiples avantages tant au niveau de l'esthétique que de la contrefaçon.

5

10

15

25

## **REVENDICATIONS**

- 1. Glace de montre pourvue d'un marquage indélébile, caractérisée en ce qu'elle comporte dans son épaisseur au moins un impact ponctuel (12) effectué au laser sans que l'état de surface de ses faces intérieure (13) et extérieure (14) soit modifié.
- 2. Glace de montre selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'elle comporte dans son épaisseur (e) une série d'impacts ponctuels (12), et en ce que les dits impacts sont agencés pour former un motif (11).
  - 3. Glace de montre selon la revendication 1, caractérisée en ce que chaque impact (12) est formé par une modification de la structure cristalline de la matière dans laquelle est réalisée ladite glace (10), ladite modification de structure provoquant un changement d'aspect de ladite matière.
  - 4. Glace de montre selon la revendication 2, caractérisée en ce que lesdits impacts ponctuels (12) sont juxtaposés pour former ledit motif (11).
- 5. Glace de montre selon la revendication 4, caractérisée en ce que ledit motif est décoratif.
  - 6. Glace de montre selon la revendication 4, caractérisée en ce que ledit motif est un code d'identification personnalisé.
  - 7. Glace de montre selon la revendication 4, caractérisée en ce que ledit motif est une marque commerciale.
- 8. Glace de montre selon la revendication 4, caractérisé en ce que ledit motif est invisible à l'oeil nu.

PCT/CH98/00440 WO 99/21061

7

Montre équipée d'une glace pourvue d'un marguage indélébile. 9. caractérisée en ce que la glace (10) comporte dans son épaisseur (e) au moins un impact ponctuel (12) effectué au laser sans que l'état de surface de ses faces intérieure (13) et extérieure (14) soit modifié.

5

Montre selon la revendication 9, caractérisée en ce que la glace 10. comporte une série d'impacts ponctuels (12), et en ce que lesdits impacts sont agencés pour former un motif (11).

Montre selon la revendication 9, caractérisée en ce que chaque impact 10 11. (12) ménagé dans la glace (10) est formé par une modification de la structure cristalline de la matière dans laquelle est réalisée ladite glace, ladite modification de structure provoquant un changement d'aspect de ladite

matière.

15

- Montre selon la revendication 10, caractérisée en ce que lesdits 12. impacts ponctuels (12) sont juxtaposés pour former ledit motif (11).
- Montre selon la revendication 12, caractérisée en ce que ledit motif est 13. 20 décoratif.
  - Montre selon la revendication 12, caractérisée en ce que ledit motif est 14. un code d'identification personnalisé.
- Montre selon la revendication 12, caractérisée en ce que ledit motif est 25 15. une marque commerciale.
  - Montre selon la revendication 12, caractérisée en ce que ledit motif est 16. invisible à l'oeil nu.

WO 99/21061 PCT/CH98/00440

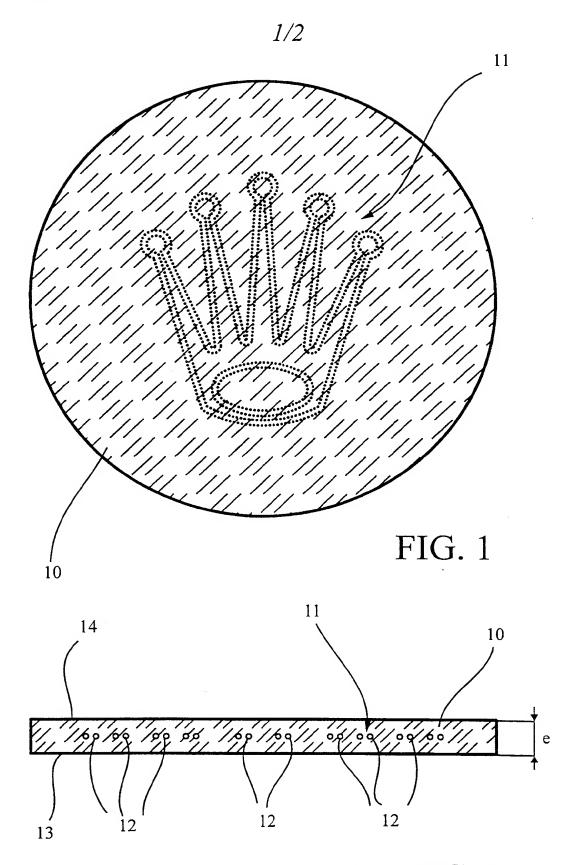
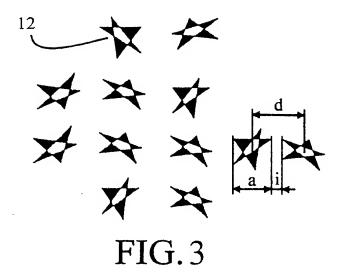


FIG. 2

FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)



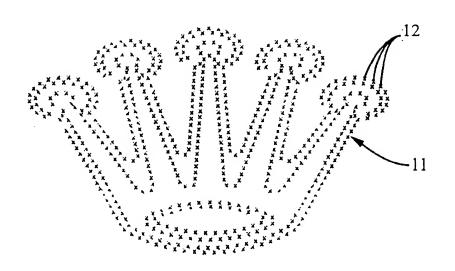


FIG. 4

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ational Application No

PCT/CH 98/00440 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 G04B39/00 B41M B41M5/26 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6 G04B B41M Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Υ CH 367 445 A (TAUBERT) 31 October 1962 1,9 see the whole document DE 44 07 547 A (SWAROWSKI & CO.) Υ 1,9 21 September 1995 Α see the whole document 2-8. 10-16 Α PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1,2,5,9, vol. 95, no. 6, 31 July 1995 10,13 & JP 07 076167 A (MIYACHI TECHNOS KK), 20 March 1995 see abstract US 5 206 496 A (CLEMENT) 27 April 1993 Α 1 - 16see the whole document Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the at "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Name and mailing address of the ISA

14 January 1999

NL - 2280 HV Rijswijk

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2

Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

21/01/1999

Pineau, A

Authorized officer

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inc. ational Application No PCT/CH 98/00440

|            |   | PC1/CH 98 | 7 00 4 4 0            |
|------------|---|-----------|-----------------------|
|            | ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  |           | ,                     |
| Category ° | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  |           | Relevant to claim No. |
| A          | EP 0 587 263 A (BORUS SPEZIALVERFAHREN UND -GERÄTE IM SONDERMASCHINENBAU GMBH) 16 March 1994 see column 7, line 46 - column 8, line 4 |           | 1-16                  |
| P,A        | FR 2 755 902 A (SARL INDUSTRIAL LASER PARTNER ) 22 May 1998 see the whole document  |           | 1-16                  |
|            |   | ·         |                       |
|            |   |           |                       |
|            |   |           |                       |
|            |   |           |                       |
|            |   |           |                       |
|            |   |           |                       |
|            |   |           |                       |
|            |   |           |                       |

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Int ational Application No
PCT/CH 98/00440

| Patent document<br>cited in search repo |       | Publication Patent family date member(s) |                | Publication date |  |
|---|-------|--|----------------|------------------|--|
| CH 367445                               | Α     |  | NONE           |                  |  |
| DE 4407547                              | Α     | 21-09-1995                               | NONE           |                  |  |
| US 5206496                              |       | 27-04-1993                               | AT 150702 T    | <br>15-04-1997   |  |
|   |       |  | AU 654287 B    | 03-11-1994       |  |
|   |       |  | AU 8247091 A   | 20-02-1992       |  |
|   |       |  | AU 8413591 A   | 17-03-1992       |  |
|   |       |  | CA 2049079 A   | 16-02-1992       |  |
|   |       |  | CN 1064038 A   | 02-09-1992       |  |
|   |       |  | DE 4126626 A   | 27-02-1992       |  |
|   |       |  | DE 69125378 D  | 30-04-1997       |  |
|   |       |  | DE 69125378 T  | 09-10-1997       |  |
|   |       |  | DK 543899 T    | 06-10-1997       |  |
|   |       |  | EP 0543899 A   | 02-06-1993       |  |
|   |       |  | ES 2102401 T   | 01-08-1997       |  |
|   |       |  | FI 930638 A    | 12-02-1993       |  |
|   |       |  | FR 2665855 A   | 21-02-1992       |  |
|   |       |  | WO 9203297 A   | 05-03-1992       |  |
|   |       |  | GB 2247677 A,B | 11-03-1992       |  |
|   |       |  | GR 3023872 T   | 30-09-1997       |  |
|   |       |  | IE 72960 B     | 07-05-1997       |  |
|   |       |  | JP 6500275 T   | 13-01-1994       |  |
|   |       |  | PT 98686 A     | 31-08-1993       |  |
| EP 0587263                              | <br>А | 16-03-1994                               | DE 4230548 A   | <br>10-03-1994   |  |
|   |       |  | DE 9218205 U   | 10-02-1994       |  |
|   |       |  | IL 106941 A    | 31-01-1996       |  |
|   |       |  | US 5401561 A   | 28-03-1995       |  |
|   |       |  | ZA 9306577 A   | 02-02-1996       |  |
| FR 2755902                              | A     | 22-05-1998                               | NONE           |                  |  |

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dei. .de Internationale No PCT/CH 98/00440

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 6 G04B39/00 B41M5/26

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 6 GO4B B41M

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

| Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents                            | no. des revendications visées  |
|---|--|
| CH 367 445 A (TAUBERT) 31 octobre 1962<br>voir le document en entier  | 1,9  |
| DE 44 07 547 A (SWAROWSKI & CO.) 21 septembre 1995  | 1,9  |
| voir le document en entier  | 2-8,<br>10-16  |
| PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 95, no. 6, 31 juillet 1995 & JP 07 076167 A (MIYACHI TECHNOS KK), 20 mars 1995 voir abrégé | 1,2,5,9,<br>10,13  |
| US 5 206 496 A (CLEMENT) 27 avril 1993  voir le document en entier  -/  | 1-16   |
|   | CH 367 445 A (TAUBERT) 31 octobre 1962 voir le document en entier  DE 44 07 547 A (SWAROWSKI & CO.) 21 septembre 1995 voir le document en entier  PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 95, no. 6, 31 juillet 1995 & JP 07 076167 A (MIYACHI TECHNOS KK), 20 mars 1995 voir abrégé  US 5 206 496 A (CLEMENT) 27 avril 1993 voir le document en entier |

| Yoir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents  | Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe  |
|---|---|
| ° Catégories spéciales de documents cités:  |   |
| "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent   | T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la<br>date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la<br>technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe<br>ou la théorie constituant la base de l'invention   |
| "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international<br>ou après cette date "   | X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut  |
| "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) | <ul> <li>être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité<br/>inventive par rapport au document considéré isolément</li> <li>Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée<br/>ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive</li> </ul> |
| "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens  | lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres<br>documents de même nature, cette combinaison étant évidente  |
| "P" document publié avant la date de dépôt international, mais  | pour une personne du métier   |
|   | &" document qui fait partie de la même famille de brevets   |
| Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée   | Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale  |
|   |   |
| 14 janvier 1999   | 21/01/1999  |
| Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale   | Fonctionnaire autorisé  |
| Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL - 2280 HV Rijswijk  |   |
| Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.  | Pinosu A  |
| Fax: (+31-70) 340-3016  | Pineau, A   |

1

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

De. Je internationale No PCT/CH 98/00440

| A         |   | PC1/CH 98 |                               |
|-----------|---|-----------|-------------------------------|
| Catégorie | OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indicationdes passages p                 | ortinante | no. des revendications visées |
|           | recommendation des documents cités, avec, le cas echeant, i indicationdes passages p  | erunents  | no. des revendications visees |
| A         | EP 0 587 263 A (BORUS SPEZIALVERFAHREN UND -GERÄTE IM SONDERMASCHINENBAU GMBH) 16 mars 1994 voir colonne 7, ligne 46 - colonne 8, ligne 4 |           | 1-16                          |
| Ρ,Α       | FR 2 755 902 A (SARL INDUSTRIAL LASER PARTNER ) 22 mai 1998 voir le document en entier  |           | 1-16                          |
|           |   |           |                               |

1

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

De. .de Internationale No PCT/CH 98/00440

| Document brevet cité Date de au rapport de recherche publication |       |   | Date de<br>publication | Memi<br>famille | Date de publication |            |
|--|-------|---|------------------------|-----------------|---------------------|------------|
| CH 36  | 7445  | Α | <del>!</del>           | AUCUN           |                     | 1          |
| DE 44  | 07547 | Α | 21-09-1995             | AUCUN           |                     |            |
| US 52  | 06496 | Α | 27-04-1993             | AT              | 150702 T            | 15-04-1997 |
|  |       |   |                        | AU              | 654287 B            | 03-11-1994 |
|  |       |   |                        | AU              | 8247091 A           | 20-02-1992 |
|  |       |   |                        | AU              | 8413591 A           | 17-03-1992 |
|  |       |   |                        | CA              | 2049079 A           | 16-02-1992 |
|  |       |   |                        | CN              | 1064038 A           | 02-09-1992 |
|  |       |   |                        | DE              | 4126626 A           | 27-02-1992 |
|  |       |   |                        | DE 6            | 59125378 D          | 30-04-1997 |
|  |       |   |                        |                 | 59125378 T          | 09-10-1997 |
|  |       |   |                        | DK              | 543899 T            | 06-10-1997 |
|  |       |   |                        | EP              | 0543899 A           | 02-06-1993 |
|  |       |   |                        | ES              | 2102401 T           | 01-08-1997 |
|  |       |   |                        | FI              | 930638 A            | 12-02-1993 |
|  |       |   |                        | FR              | 2665855 A           | 21-02-1992 |
|  |       |   |                        | WO              | 9203297 A           | 05-03-1992 |
|  |       |   |                        | GB              | 2247677 A,B         | 11-03-1992 |
|  |       |   |                        | GR              | 3023872 T           | 30-09-1997 |
|  |       |   |                        | ΙE              | 72960 B             | 07-05-1997 |
|  |       |   |                        | JP              | 6 <b>5002</b> 75 T  | 13-01-1994 |
|  |       |   |                        | PT              | 98686 A             | 31-08-1993 |
| EP 05  | 87263 | Α | 16-03-1994             | DE              | 4230548 A           | 10-03-1994 |
|  |       |   |                        | DE              | 9218205 U           | 10-02-1994 |
|  |       |   |                        | IL              | 106941 A            | 31-01-1996 |
|  |       |   |                        | US              | 5401561 A           | 28-03-1995 |
|  |       |   |                        | ZA              | 9306577 A           | 02-02-1996 |
| FR 27  | 55902 | A | 22-05-1998             | AUCUN           |                     |            |